

Bulletin of the  
*School of  
Oriental  
& African  
Studies*

VOLUME 86:3 2023

**Articles**

- 405 STOKES, PHILLIP W.: *ʾinḡīl-in mubīn*: A mixed archaic, Quranic, and Middle Arabic translation of the gospels and its implications for the nature of Middle Arabic
- 447 TURAN, EBRU: Apocalypticism and imperial criticism: (re)reading the *Dürr-i meknün* (*The Hidden Pearl*, 1472–73) in the context of Ottoman–Akkoyunlu imperial confrontation
- 465 BHALLOO, ZAHIR: A pre-Mongol New Persian legal document from Islamic Khurāsān dated AH 608/1212 CE
- 485 ERKOÇ, HAYRETTIN İHSAN: On the origins and emergence of the Qaṅli Turks
- 505 HALFMANN, JAKOB: *Lād* “law”: a Bactrian loanword in the Nuristani languages
- 511 FATTORI, MARCO: A note on Pahlavi lexicography: Middle Persian *hassār*, *hassārīh*
- 523 TAN, MEI AH: Blending style and theme: grammar and rhetoric in Han Yu’s “Miscellaneous Discourses”
- 545 XU, YE and IN-HAN KWON: Revisiting *jīng* 經 on the ancient Korean Peninsula
- 561 BELOZEROVA, ANASTASIA, ANNA KHARITONOVA and AHMAD ‘ISA AL-DA‘ARHI: A “wild man” from the island of Soqatra: a new text in its comparative setting

**Reviews**

- 581 DIAB-DURANTON, SALAM and HENRI DURANTON (eds), with the collaboration of NICOLAS VATIN: *D’Orient en Occident: la voix/voie des proverbes. Autour du manuscrit Supplément turc 1200 d’Antoine Galland*  
EMILIE PICHEROT: *La Langue arabe dans l’Europe humaniste 1500–1550*. By Julia Bray
- 584 IBN ‘AQĪL, MUḤAMMAD, ANNE-MARIE EDDÉ and ABDALLAH CHEIKH-MOUSSA (ed. and trans.): *Les perles ordonnées: des vertus du sultan Barqūq (784–801/1382–1399): al-Durr al-naḏīd fī manāqib al-Malik al-Zāhir Abī Sa‘īd*. By Gowaart Van Den Bossche
- 586 ALJOUMANI, SAID and KONRAD HIRSCHLER: *Owning Books and Preserving Documents in Medieval Jerusalem: The Library of Burhan al-Din*. By Adam Sabra
- 587 O’KANE, BERNARD, A.C.S. PEACOCK and MARK MUEHLHAEUSLER (eds): *Inscriptions of the Medieval Islamic World*. By Konrad Hirschler
- 589 BARUA, ANKUR: *Exploring Hindu Philosophy*. By John Nemeč
- 591 WELTER, ALBERT: *A Tale of Two Stūpas: Diverging Paths in the Revival of Buddhism in Hangzhou China*. By T.H. Barrett
- 592 HARRISON-HALL, JESSICA and JULIA LOVELL: *Creators of Modern China: 100 Lives from Empire to Republic 1796–1912*. By T.H. Barrett

- 595 FOGEL, JOSHUA A. and MATTHEW FRALEIGH (eds): *Sino-Japanese Reflections: Literary and Cultural Interactions between China and Japan in Early Modernity*. By Robert Hellyer
- 597 PAK, CHEGA: *A Korean Scholar's Rude Awakening in Qing China: Pak Chega's Discourse on Northern Learning*. By Beth McKillop